BIBLIOTECA CENTRALĂ ... SIBIU

Anul 47-lea Duminică 2 Iulie 1939 Nr. 27

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie poporală, națională și politică, înființată la anul 1892

Un număr: 3 lei — Apare în fiecare Duminecă — Un număr: 3 lei

PREȚUL ABONAMENTULUI
Pe un an . . . . . Lei 140·—
Pe o jumătate de an . . . . Lei 70·—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Proprietar-Director: N. BRATU, fost Senator

Redacția și Administrația: Sibiu, strada Regina Maria No. 57

Inreg. la Trib. Sibiu No. 187—1938.

INSERATE
se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI Sibiu, str. Regina Maria 57 (fostă Cisnădiei
Prețul înseratelor
Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

Declarațiile d-lui prim-ministru Armand Călinescu

în Camera Deputaților, la Mesajul Tronului

In ședința Camerii Deputaților, ținută Miercuri 28 Iunie c., s'a încheiat discuția asupra Adresei de răspuns la Mesajul Tronului.

După cuvântul raportorului *Al. Rosetti*, înainte de închiderea discuției, a luat cuvântul d-l *Armand Călinescu*, președintele Consiliului de miniștri, care într'un discurs mai lung — ascultat cu deosebită atenție — a schițat scăderile regimului politic din trecut, în asemănarea cu situația politică de azi, spunând între altele următoarele:

CUM S'A AJUNS LA SITUAȚIA DE AZI?

Dar, domnilor deputați, cum am ajuns noi la această situațiune? Ce anume a determinat-o? Și prin ce mijloace s'a edificat un nou regim? Să-mi dați voe să mă opresc un moment asupra acestei chestiuni și să vă arăt cum am înțeles eu, acest proces.

Mai întâi, d-lor deputați, vechiul regim nu a fost răsturnat. El a căzut singur. (Vii aplauze prelungite). Vechiul regim nu a fost izgonit, el a fost abandonat de proprii lui reprezentanți.

Este interesant de subliniat, acest aspect, fiindcă el lămurește și pentru ce noul regim a fost salutat cu atâta elan de către țară și pentru ce vechiul regim nu mai are nici o putință de reîntoarcere.

ROLUL SALVATOR AL COROANEI

In mijlocul agitațiunilor, în mijlocul descurajării și lașității generale, un singur om era calm, hotărît și sigur. Era Majestatea Sa Regele (aplauze prelungite și îndelung repetate, urale puternice; adunarea aplaudă în picioare). Și dacă vreodată în istoria acestei țări Coroana a fost în adevăr salvatoare prin rolul de arbitru și printr'o inițiativă curagioasă, apoi acel rol s'a văzut îndeplinit la 10 Februarie 1938 (aplauze prelungite).

Ne găseam, domnilor deputați, la marginea prăpastiei. In fața noastră se deschidea perspectiva războiului civil sau închinarea la străini.

Și în ceasul acela, Regele a salvat țara (aplauze prelungite și îndelung repetate).

S'a constituit atunci îndată acel memorabil guvern, care reunea pe foștii președinți de Consiliu, având în frunte pe venerabilul Patriarh al țării. Și s'a început construirea noului regim într'un ritm și cu o desfășurare de energii nebănuite. Țara întreagă s'a mișcat. A fost deajuns un act de hotărîre pentru ca Neamul acesta să-și regăsească liniștea. Iar manifestarea plebiscitară dela 24 Februarie 1938 a fost în realitate expresiunea dorinței unanime de reînoire și de salvare (aplauze prelungite)

Azi națiunea și-a recăpătat încrederea îndreptățită în puterile ei, în meritele ei, în rolul ce are și în viitorul său (aplauze pre-



D-l AR. CĂLINESCU
Președintele Consiliului de Miniștri

lungite și îndelung repetate).

Ea privește cu mulțumire crescândă la tot ce se realizează. Ea găsește la fiecare act o încurajare și un imbold în opera de creațiune. Ea a reluat drumul desvoltării morale. Și aceasta este rezultatul noului regim.

Frământările europene

Dar, domnilor deputați, trebue să amintesc îndată, că acea gravă criză internă, pe care am străbătut-o, a coincis (a fost deodată) cu semnele prevestitoare ale unor mari frământări europene.

Eram slăbiți tocmai în clipa în care peste fruntarii se adunau nouri și se ridicau probleme, cari puteau pune în joc interesele românești.

Care a fost politica noastră externă? Ea este foarte limpede.

Am izbutit, după sacrificii sângeroase acum 20 de ani să vedem că ni se recunosc toate teritoriile locuite de români, la care avem un drept natural.

Statul român a realizat atunci unitatea lui națională. Din acel moment România nu mai avea să revendice nimic dincolo de hotare; ea urma să facă o politică de pace. Ea trebuia să se desvolte în interior pe teteren economic și social, prin punerea în valoare a bogățiilor numeroase și variate și prin îmbunătățirea condițiilor de trai ale locuitorilor.

Așa dar o operă liniștită. Această operă se putea realiza și cu concursuri pașnice din afară. Desigur că avuțiile noastre sunt rezervate misiunei noastre istorice. Dar oricând schimburi de bunuri cu alte țări sunt indispensabile și utile. In acest spirit am încheiat la un moment dat o convenție cu Germania.

Puțin după aceea, am încheiat două convențiuni economice de cea mai mare utilitate cu Franța și cu Anglia. Prin urmare, așa cum afirmasem dela început, am tratat problemele economice în toată libertatea și acolo unde interesele noastre proprii ne-au cerut-o.

Iată, domnilor deputați, politica de pace în raporturile noastre economice cu celelalte State. In ce privește raporturile de ordin politic, acțiunea noastră externă este dictată de o singură grijă: apărarea fruntariilor țării. (Aplauze prelungite).

In adevăr, în ceasul în care s'a ivit o primejdie, am dus armatele noastre spre a sta de strajă la granițe (aplauze). Țara a răspuns cu un elan excepțional la apel. De atunci ea nu a încetat o clipă de a-și manifesta însuflețirea. Această stare de spirit s'a învederat în urmă prin acele numeroase subscrieri benevole pentru înzestrarea oștirii. Graba și avântul cu care soldații au alergat sub arme în Martie și mișcătoarele contribuții pentru armată acum, sunt admirabile fenomene care ilustrează vitalitatea poporului nostru (aplauze prelungite).

Inzestrarea armatei

Dar domnilor deputați, dacă politica noastră externă se susține prin cumințenia ei, prin sensul moral pe care îl are și prin ideia de dreptate ce-i stă la bază, mă voi grăbi să adaug că guvernul înțelege să o asigure și prin forța noastră. (Aplauze puternice și îndelung repetate; strigăte de bravo).

De aceea, domnilor deputați, pregătirea și înzestrarea oștirii a fost și rămâne preocuparea noastră de căpetenie.

Pentru ea nu s'a precupețit nici un sacrificiu. Dealtminteri, țin să dau astăzi de aici, țării, asigurarea că în acest domeniu s'au făcut eforturi necunoscute până astăzi și că s'au obținut rezultate care ne dau dreptul să privim în liniște la desfășurarea evenimentelor. (Aplauze prelungite și îndelung repetate; strigăte de bravo).

In adevăr, domnilor, s'a dus la ministerele Apărării Naționale și al Inzestrării o acțiune intensă care a îmbrățișat toate domeniile.

De asemenea dotarea cu armament s'a continuat într'un ritm excepțional. Astăzi infanteria noastră are arme „puști mitraliere și mitraliere noui. Artileria a fost dotată cu material superior de toate calibrele. S'au făcut comenzi masive pentru echipament și harnașament.

S'au continuat cu intensitate lucrările de fortificație și s'au făcut mari progrese în dotarea aviației.

Pentru a rezuma această acțiune, voiu spune, domnilor deputați, că *numai în acest an s'au făcut angajamente de materiale de război în valoare de 25 miliarde lei.* (Aplauze puternice, prelungite și îndelung repetate; strigăte de bravo). Este cel mai mare efort pe care l-am făcut până astăzi.

Regret că din motive ușor de înțeles nu pot da detalii asupra realizărilor în această privire. Enunțarea fondurilor întrebuințate este însă deajuns spre a da Țării sentimentul încrederei și al securității precum și explicația sarcinilor excepțional de grele ce a avut să suporte. (Aplauze).

MINORITĂȚILE ETNICE

Consolidarea internă s'a urmărit și prin apropierea elementelor de origină etnică diferite, pe cari vicisitudinile istoriei le-au așezat pe pământul nostru național.

De aceia, în acest spirit tradițional regimul actual a înțeles să arate bunăvoința elementelor etnice străine, atâta vreme cât ele se încadrau sincer în viața de Stat. De altminteri, d-lor deputați, țin să subliniez că problemele cari interesează minoritățile sunt probleme interne. Cine își închipuie că poate face din aceasta o agitațiune externă, care ar cere o sugestie, se înșeală asupra concepției pe care o avem despre demnitatea Statului român (vii și prelungite aplauze; strigăte repetate de bravo!).

Deasemenea socotesc că nu este nevoie să insist asupra unui lucru elementar și anume că în legătură cu aceste minorități se pun numai probleme culturale și economice. Nu a existat și nu pot exista în această privire probleme teritoriale (aplauze prelungite și îndelung repetate; strigăte de bravo).

Pământul românesc, este astfel locuit, încât orice știrbire a lui ar însemna pierderea unei majorități românești (aplauze prelungite); hotarele României rămân intangibile, atâta vreme cât un soldat român va ține o armă în mână (vii și prelungite aplauze, strigăte de bravo).

PROBLEMELE SOCIALE ȘI ECONOMICE.

Fără îndoială, asigurarea ordinei interne și a siguranței Statului a constituit preocuparea de căpetenie a regimului actual. Dar ar fi să dăm o imagine incompletă a lui, dacă nu am sublinia și marea operă constructivă ce s'a întreprins în acest răstimp.

In adevăr, s'a dus o activitate din cele mai rodnice în domeniul social și în acela al marilor lucrări de interes public.

A sosit momentul ca pe lângă grijile de întărirea apărării țării să aibe un loc însemnat în preocupările guvernului și grija de a satisface numeroasele interese economice ale ei. Vom îndoi efortul nostru, așa dar, în această direcțiune și împreună cu dvs. vom afla soluțiunile cele mai mulțumitoare.

Am început cu valorificarea grâului, ca o măsură ce se impune mai urgeut și mai imperios.

Vom continua după aceea cu echiparea agriculturii.

Astfel, domnilor deputați, opera actualului regim va dobândi o înfățișare completă: Operă politică, operă socială, operă de mari lucrări publice și operă economică.

Franța se va ridica contra oricărei încercări de stăpânire

Parlamentul francez s'a închis Marți 27 Iunie 1939. Inainte de închiderea sesiunei, d-l prim-ministru Daladier a ținut o cuvântare la Cameră, unde a făcut între altele următoarele declarațiuni:

La începutul acestei veri, plină de neliniște, este un fapt care stăpânește pe celelalte: *de 20 de ani, niciodată situația nu a fost așa de gravă.*

La frontierele noastre, a continuat primul ministru, sunt trei milioane de oameni, fără a mai socoti formațiunile paramilitare și, în interior, în uzine se lucrează cu grabă. Ni se anunță concentrări de trupe mai importante ca niciodată la frontierele noastre.

Inlăuntrul fruntariilor noastre există o propagandă, care slujindu-se când de teama războaielor rasiale sau religioase, când de vechile prejudecăți, încearcă să sfărâme solidaritatea franco-britanică, fără de care pacea nu ar putea fi asigurată.

Guvernul francez trebue mai întâi să întărească apărarea națională. Vin miliarde peste miliarde. Oricât de grea ar fi această sarcină, țara preferă să o suporte decât să se încline înaintea amenințărilor și a brutalității.

D-l Daladier amintește apoi, că Franța nu a mobilizat, ci că au fost chemate numai cadrele disponibile. „Grație pazei frontierelor noastre, pacea a fost salvată. Două clase instruite sub drapel, sunt absolut necesare. Niciun alt guvern, văzând realitățile, nu ar putea ține un alt limbaj.

In interior ar fi o nebunie să se lase să se răspândească această intrigă, de care am vorbit. Franța este o țară generoasă. In numele libertății individuale guvernul nu trebue să fie dezarmat. Două decrete au pus capăt acestei intrigi.

Au fost făcute două instrucții și percheziții. Am descoperit urzeala intrigei. A fost o încercare de a prinde Franța în plasa viclenieî și a intrigei. Vom împiedeca, ca energiile franceze să fie învrăjbite.

SĂ NE UNIM ȘI SĂ VEGHEM

D-l Daladier a anunțat apoi, că pentru reforma electorală este locul să se folosească procedura normală, astfel că proectul va merge la Senat. Dimpotrivă, amnistia, legată de apărarea națională, va fi realizată pe cale de decrete legi.

Guvernul regretă de a nu putea face actualmente nimic pentru muncitorii bătrâni, dar „francezii nu trebue în clipa de față să se gândească decât numai la apărarea păcii în libertate. Nu vreau să spun — a continuat primul ministru — că guvernul se gândește să nu recunoască importanța sprijinului pe care l-ar găsi în Parlament".

Aș voi, a încheiat d-l Daladier, ca francezii, în clipa în care sărbătoresc a 150-a aniversare a revoluției, să dea odată mai mult lumii dovada devotamentului total față de patrie și republică.

Apoi d-l Daladier a dat citire decretului de închedere a sesiunii parlamentare.

DECLARAȚIILE LA SENAT

Inainte de a se da citire decretului de închidere a sesiunei parlamentare la Senat, d-l Daladier a luat și aci cuvântul, la ora 19,20, declarând:

„Azi, marea datorie, datorie imperioasă și urgentă a guvernului este să se consacre înainte de toate salvării naționale. Pentru moment, ceea ce importă mai presus de toate este să ne unim și să veghem. Dacă Franța nu ar fi unită și puternică, nu ar mai fi nicio șansă de salvare a libertății. Ne vom strădui din toate puterile să realizăm un acord al tuturor popoarelor, care pun mai presus de toate voința de a rezista oricărei întreprinderi contra păcii europene.

Suntem în mâna evenimentelor; — a declarat apoi d-l Daladier, într'o tăcere impresionantă. Este posibil, ca vacanța parlamentară, să fie mai scurtă decât cred cei cari protestează contra închiderii sesiunii.

Intâmplări amenințătoare se vor produce până la toamnă

Cu toate acestea, războiul nu poate fi considerat ca sigur

declară englezul W. Churchill

Miercuri 28 Iunie 1939, d-l *Winston Churchill,* fost ministru, a ținut o vorbire la „Carlton Club" din Londra, unde a spus între altele următoarele:

„Cred că putem considera cu toții, că lunile Iulie, August și Septembrie vor fi lunile în care încordarea în Europa va deveni gravă. Va trebui să facem față unor evenimente mai amenințătoare decât acelea pe care le-am cunoscut în perioada cea mai turbure pe care am trăit-o".

D-l Churchill declară apoi, că nu consideră războiul ca sigur, cu toate că, „dacă ținem seama de pregătirile Germaniei, putem ajunge la concluzia că foarte curând se vor întâmpla lucruri foarte grave".

Mai departe, oratorul a spus: „Cu toate că părerea mea rezultă din cu totul alte considerente, eu văd situația exact la fel că părerea mea rezultă din cu totul alte mare parte adunate la un loc. Dacă cuvintele ar putea avea vreo influență asupra cancelarului Hitler, i-aș spune: Chibzuește bine înainte de a trece Rubiconul.

Aș vrea să-l conving pe cancelarul Hitler de faptul, că națiunea britanică și imperiul britanic au ajuns la marginea răbdării. Noi am dat înapoi în mai multe rânduri, dar cei ce și-ar închipui că aceste mișcări de retragere sunt semne de lașitate (frică), ar săvârși cea mai mare greșeală.

Știu cât de mult vom avea de suferit, dar suntem hotărîți să nu ne facem vinovați de o catastrofă ale cărei urmări nimeni nu le poate măsura. Dacă național-socialiștii săvârșesc încă un act de violență, care ar duce la război, în acest caz nu vom căuta să rămânem neutri".

Drama dela Sarajevo

— După 25 ani —

Vremea a trecut repede. La 28 Iunie 1939 s'au împlinit 25 de ani, de când — în ziua de 28 Iunie 1914 — arhiducele moștenitor austro-ungar, Francisc Ferdinand, împreună cu soția, au fost asasinați la Serajevo, de către studentul Prinkip, care a tras în ei cu revolverul. Arhiducele Ferdinand era în călătorie prin Bosnia și Hertegovina, pe cari voia să le cunoască mai deaproape. — Acest asasinat politic, a produs mare vâlvă, iar de aci a pornit, după câteva săptămâni, declararea războiului contra Serbiei.

Un plan economic românesc
pe timp de 5 ani
(Sfârşit)

Organizarea pescăriilor Statului

Peştele proaspăt şi sărat este unul din alimentele de bază ale poporului românesc şi poate deveni, conservat şi preparat în anumite condiţiuni, un articol important de export.

O reorganizare a Pescăriilor trebue să urmărească un întreit scop:

1. Sporirea şi normalizarea producţiei prin amenajarea apelor şi prin măsurile de ocrotire şi de asanare a reproducţiei însăşi.

2. Înlesnirea şi rapiditatea transportului peştelui proaspăt până la principalele pieţe de desfacere.

3. Posibilitatea procurării peştelui conservat în vederea exportului.

Incercările făcute până acum de Stat, fie pe calea de Regie directă, fie pe aceea a unei Regii Autonome (Paridul) n'au dat rezultatele aşteptate.

Deşi situaţia Pescăriilor Statului s'a îmbunătăţit în ultima vreme, ameliorările obţinute sunt departe de a fi dat rezultatele dorite. In sistemul nostru de exploatare lipsesc mai multe elemente: lipsesc capitalurile de investiţie care s'ar cifra la mai multe sute de milioane pentru punerea exploatărilor noastre la înălţimea potenţialului lor; lipsesc cunoştinţele tehnice de ordin practic, şi lipseşte cooperarea celorlalte ramuri ale activităţii noastre de Stat, înainte de toate ale transporturilor.

Toate aceste neajunsuri n'ar putea fi învinse decât printr'o colaborare a Statului cu iniţiativa şi cu capitalul particular, care ar mai fi şi singur în măsură să găsească debuşeurile necesare pentru produsele preparate în cantităţi masive de fabricile de conserve ce s'ar instala la Gurile Dunării sau în alt loc apropiat. Soluţia colaborării cu capitalul şi cu tehnica străină specializată ar fi cea mai nimerită.

In tot cazul, linii ferate sau şosele deservite de auto-vehicule 1) trebuesc numai decât construite până la principalele centre de pescuire. O linie de 11 km. care ar lega Jurilovca de linia Medgidia—Tulcea ar fi de pildă suficientă pentru a transporta peştele proaspăt în patru ore dela lacul Razelm (unul din însemnatele noastre centre de pescuit) până la Bucureşti. Piaţa Bucureştilor ar putea fi alimentată cu peşte proaspăt şi ieftin în orice sezon.

Organizarea exploatărilor silvice ale Statului

In materie de exploatare silvică scopul urmărit trebue să fie îndoit.

1. Asigurarea unei raţionale regenerări a pădurilor tăiate şi

2. Obţinerea celui mai mare randament al materialului exploatat.

Pentru atingerea acestor două scopuri, Codul Silvic trebue înainte de toate aplicat cu stricteţe. Abuzurile depe vremea regimurilor electorale şi care, deşi pe o scară mult mai mică, durează încă trebuesc stârpite cu desăvârşite. E o operă care nu cere cinci ani, ci cinci zile. Pădurile Statului nu mai trebuesc ciopârţite în favoarea unor cooperative întemeiate numai în vederea speculării avutului Statului, nici în favoarea bisericilor, instituţiunilor de binefacere, lucrărilor de interes public, etc., care trebuesc alimentate din alte fonduri, nici în favoarea favoriţilor sau sperţarilor a căror sămânţă din nefericire nu a dispărut încă. Iar pentru concesiunile de exploatare acordate societăţilor şi particularilor, nici o toleranţă nu mai trebue îngăduită cu privire la prescripţiunile stricte de replantare prevăzute de lege.

Pentru jaful politic şi filantropic, comunele trebuesc silite să planteze cu salcâmi râpele şi terenurile arse din preajma lor. Populaţia săracă va putea fi astfel aprovizionată cu lemne de foc, salcâmul regenerându-se din zece în zece ani.

Problema regenerării pădurilor de competenţa exclusivă a autorităţii de Stat, poate fi rezolvată numai prin aplicarea strictă a legilor. Problema raţionalizării şi intensificării exploatărilor depăşeşte însă pentru rezolvirea ei cadrul legilor.

In această direcţie, ca în orice întreprindere industrială, investiţiuni considerabile sunt necesare (căi de acces, ferestrae, ateliere de fasonare, etc.), şi cunoştinţe tehnice *practice*, care nu au putut fi puse la îndemâna silvicultorilor noştri în şcoală, sunt indispensabile. Pentru organizarea industriei lemnului cât şi pentru a comerţului de export, o colaborare a Statului pentru bunurile sa'e cu capitalul particular şi cu experienţa specialiştilor, trebue luată în serioasă considerare. Lemnul nostru poate servi ca obiect de serioasă compensaţie pentru mărfurile străine.

Organizarea producţiei industriale

Organizarea şi producţia industrială a unei ţări sunt în funcţiune de posibilităţile de ordin material şi social ale acelei ţări şi de potenţialul iniţiativei particulare.

Acţiunea Statului, mai ales într'o epocă de economie dirijată, poate însă influenţa serios asupra existenţei şi desvoltărei industriei naţionale.

Consiliul Superior Economic şi-a rezumat părerile asupra acestei probleme în „Orientările" sale deja citate.

Este evident că România, nevoită să-şi plaseze în fiecare an în străinătate excedentul producţiei sale agricole, nu poate urmări realizarea unui regim de autarhie. In îndrumările sale economice, Statul trebue să ţină seamă de această nevoe de neînlăturat a agriculturii noastre, fără a pierde totuşi din vedere că desvoltarea industriei naţionale este, pe de altă parte, cerută de prisosul mânei de operă ce nu-şi găseşte întrebuinţarea în agricultură şi care sporeşte din an în an.

Prin mijloacele care îi stau la dispoziţie, Statul trebue să încurajeze industria naţională, în următoarea ordine de precădere:

a) industriile necesare apărării naţionale;

b) generalizarea şi distribuirea energiei electrice;

c) industriile legate de construirea şi întreţinerea căilor de comunicaţie;

d) industriile accesorii necesare valorificării solului şi subsolului.

Industriile necesare apărării naţionale trebuesc încurajate, nu numai fiindcă ele sunt indispensabile, după cum s'a dovedit în trecut, în caz de izolare a ţării, dar şi fiindcă lipsa noastră de rezerve acumulate nu ne permite să vărsăm peste graniţă sume însemnate pentru dobândirea de armament, deoarece aceste sume ar constitui o sărăcie fără compensaţie, — materialul plătit prin ele nefiind producător de nici un venit.

Generarea şi distribuirea energiei electrice trebue considerată mai mult ca un serviciu public decât ca o industrie. Ea este menită a învia, sub multiple forme, viaţa economică şi socială în regiunile asupra cărora e chemată să-şi întindă binefacerile.

Construirea, refacerea şi întreţinerea căilor de comunicaţie, fiind de ordin esenţial pentru propăşirea economică, industriile legate de asemenea lucrări au şi ele dreptul la o încurajare specială.

Am clasat într'un ultim punct industriile menite să contribue la valorificarea solului atât pentru utilizarea materiilor noastre prime, cât şi pentru evitarea unor posibile lipsuri de debuşeu în caz de izolare a ţării (războiu).

Statul ar trebui să renunţe la încurajarea oricăror alte industrii, lăsându-le în seama iniţiativei particulare şi liberei concurenţe.

Pentru ca industria şi în general industrializarea producţiunei să poată progresa, trebue desfiinţată taxa de contingentare şi cifra de afaceri pentru maşinile, părţile de maşini şi uneltele necesare producţiunei.

Intr'o ţară fără capital şi fără credit, investiţiunile necesare producţiunei sunt împiedicate prin taxele de mai sus, care se ridică dela 22 la sută până la 80 la sută din valoarea maşinei importate. Aceste taxe trebuesc plătite imediat, pe când pentru maşini se pot obţine credite de doi, trei şi patru ani.

Această situaţie are două rezultate periculoase:

a) împiedică creieri şi investiţiuni noui, pentru că cei cari vor să investească în o industrie dispun de două milioane, nu însă de trei sau patru cât le trebue din cauza taxelor;

b) scumpesc produsele industriale. De unde conflictul între industrii şi agricultură şi chiar minerit.

Azi înfiinţarea unei fabrici în România, este mai scumpă decât dacă s'ar face fabrica în Germania sau în Franţa şi deci e natural, că e nevoită să vândă mai scump.

Exemplul clasic îl constitue sârma de cupru care costă în străinătate 35 lei, iar la noi 70 lei. Motoarele electrice sunt cu 60—70 la sută mai scumpe. Motoarele Diesel numai cu 22 la sută. Dacă adăogăm, că chiar mâna de lucru e mai scumpă, dacă o reportăm la prestaţiunea efectivă a muncitorului, atunci se explică de ce industria noastră lucrează scump.

Organizarea creditului şi îndrumarea politicei fiscale şi vamale

CREDITUL. O distincţiune trebue făcută dela început între creditul alimentar numai prin mijloace particulare şi creditul alimentat cu concursul Statului.

Creditul procurat prin mijloace particulare (bănci, case de economie, etc.), trebue lăsat liber, neîngrădit şi nestânjenit prin mijloace legale sau de ordin de guvernământ. Dată fiind lipsa noastră de rezervă, alimentarea acestui credit prin capitaluri străine trebue favorizată pe cât se va putea. Organizarea creditului particular trebue lăsată liberă.

Cu cât instituţiunile de credit vor fi mai numeroase, cu atât va fi mai bine.

Din acest punct de vedere, situaţia este cu totul alta în ce priveşte instituţiile alimentate cu ajutorul sau prin creditul Statului. Aceste instituţiuni având un singur isvor de alimentare, multiplicitatea lor este dăunătoare unei bune administraţiuni, prin fărămiţarea suprafeţei de garanţie şi sporirea cheltuelilor de ordin general. Diferite „Credite" ar trebui prin urmare să fie întrunite într'o singură instituţiune, alimentată printr'un singur canal, şi care să-şi îndeplinească operaţiunile prin diferite compartimente în legătură cu categoriile de producători ce urmează să fie ajutaţi. Creditul de Stat ar trebui să aibe în vedere înainte de toate, pentru a încuraja întemeerea lor, asociaţiile de producători şi să nu închee operaţiuni individuale cu producătorii în stare să-şi procure credite particulare, decât în cazul unui prisos de credit neutralizat.

Politica fiscală şi vamală

Aşezarea impozitelor şi perceperea lor nu trebue să fie stăpânite de preocupări exclusive de ordin fiscal şi contabilicesc. De multe ori un impozit excesiv asupra unui isvor de venituri omoară în faşă alte isvoare de venituri, care toate la un loc ar putea constitui pentru tezaur materie impozabilă de zece ori mai mare decât cea iniţială. Impozitul trebue să aibe în vedere, înainte de toate, propăşirea economică a ţării, iar nu numai un echilibru artificial şi sterilizat al bugetului.

Politica vamală trebue să aibă şi ea în vedere, înainte de toate, interesele economice ale ţării. Favorizarea anumitor industrii, care nu intră în categoriile specificate la punctul precedent, favorizare care nu are de scop decât menajarea anumitor interese, trebue să înceteze cât mai repede.

Impozitul pe echivalent, care a fost lărgit azi prin Legea Bugetară, constitue o contradicţie cu noul regim. Impozitul pe echivalent este de origină socializatoare; el reprezintă un fel de pedeapsă asupra proprietăţii care nu schimbă pe stăpân, azi tendinţa este întărirea acestei proprietăţi.

Prin faptul că e extins şi la industrie şi aşa cum e interpretat, este direct un pericol. Principial este greşită aşezarea acestui impozit asupra valorii integrale a maşinilor, maşină care nu durează mai mult de zece ani şi care prin faptul că lucrează, este creatoare de produse impozabile.

Asemenea şi pe galerii de mină, care de fapt sunt ale Statului, ele făcând parte din o concesiune ce revine Statului. Majoritatea acestor galerii nu au o viaţă mai lungă de 3—5 ani şi graţie lor se extrag produse ce plătesc redevenţe, impozite, etc. Aceiaşi observaţie şi pentru sondele petrolifere sau cazanele, sau în fine tot ce fiscul va şti să încadreze în termenul „imobil prin destinaţie".

Argumentul, că procentul este mic — 0,2 la mie — nu importă, pentrucă principiul este periculos şi procentul poate fi mărit, cum s'a mai întâmplat cu alte impozite, introduse în acest mod. Dacă evaluarea se face cinstit, valoarea impozabilă nu poate trece de 80 miliarde lei şi deci impozitul ar fi de 160 milioane. Atunci când impozitele ce apasă industria au fost mărite în acest an cu aproape 30%, deci cu 1,5 miliarde, credem, că nu mai era cazul să se pună acest impozit.

Un oficiu general de îndrumare economică şi de valorificare, dependinte de Ministerul Economiei Naţionale — Oficiu prin care Statul ar face toate cumpărările şi vânzările sale, un Oficiu care, pentru această parte a atribuţiunilor sale, ar avea o organizaţie comercială cu agenţii sau reprezentanţe în străinătate — ar trebui întemeiat. Acest Oficiu general ar înlocui toate oficiile, institutele şi comisiile de valorificare, de vânzare şi de cumpărare astăzi existente şi ar putea astfel coordona toate eforturile Statului în încercările sale de îndrumare şi valorificare economică. Cooperaţia n'ar mai fi astfel abătută dela îndeletnicirile ei firesti, nici tentată să realizeze beneficii în afară de cadrul operaţiunilor ei naturale.

Organizaţia muncii, a mutualităţii şi a învăţământului profesional

Legea muncii ar trebui revizuită în sensul intereselor producţiunii care trebue neapărat sporită. Avem cea mai liberală legislaţie a muncii din Europa întreagă. Fără ca muncitorimea noastră să o ceară, am luat din toate legislaţiile părţile cele mai înaintate şi le-am amalgamat într'un tot amorf pe care nici n'am putut să-l aplicăm în întregime. Din fericire această cale a fost abandonată dela schimbarea regimului şi nouile îndrumări, care, respectând toate drepturile muncii, nu pierde însă din vedere şi interesele producţiunii, trebuesc duse la bun sfârşit.

Mutualitatea, inexistentă la noi în ţară şi menită să complecteze o acţiune cooperatistă bine înţeleasă trebue organizată fără întârziere. Fără mutualitate, asigurările rurale (împotriva mortalităţii vitelor, împotriva grindinii, etc)., nu pot fi realizate, iar experienţa a dovedit, în ţările în care a fost încercată, că mutualitatea a adus propăşire şi belşug printre cultivatorii de pământ.

Invăţământul profesional, agricol, industrial şi comercial trebue aşezat pe tărâm practic. Toate şcolile primare rurale trebue să devină şcoli elementare agricole; aşa zisele gimnazii şi licee industriale trebue să redevină simple şcoli de meserii, iar şcolile comerciale de diferite grade, care pregătesc generaţii de proletari intelectuali, să fie mărginite la dobândirea cunoştinţelor practice necesare comerţului.

ACŢIUNEA SANITARĂ

Nu există economie sănătoasă fără muncă harnică, iar munca harnică nu poate fi produsă decât de oameni sănătoşi. Nu trebue uitat, deasemeni, că în concurenţa popoarelor, potenţialul nostru economic va fi în funcţiune de numărul şi calitatea braţelor muncitoare.

Pentru aceste motive, măsuri de ordin sanitar, atât pentru combaterea boalelor sociale, cât şi a mortalităţii infantile în straturile noastre rurale şi muncitoreşti sunt indispensabile. Ar fi de dorit ca ofensivele sanitare să nu se piardă în amănunt. Echipe mobile ar trebui organizate pentru detectarea şi îngrijirea (eventual izolarea) diferitelor boale care bântue mai ales satele noastre. Astfel unele echipe ar avea de scop detectarea şi combaterea tuberculozei, altele detectarea şi combaterea sifilisului şi aşa mai departe.

Ceeace trebue să preocupe însă, înainte de toate, autorităţile noastre sanitare, este îngrozitoarea proporţie a mortalităţii infantile în păturile de jos. Căci fără braţe, România nu-şi va putea menţine rangul său printre naţiunile civilizate ale Europei.

Inventarul bogăţiilor ţării şi al avutului Statului

Nicio gospodărie nu poate fi administrată şi dusă pe căile propăşirii dacă proprietarul ei nu cunoaşte întinderea şi însuşirile bunurilor pe care este chemat să le ocrotească şi să le folosească. Statul, ca administrator al bunurilor sale, şi ca îndrumător şi ocrotitor al economiei naţionale, are aceleaşi probleme de rezolvat ca un simplu particular. Inainte de toate trebue să cunoască averea sa proprie şi disponibilităţile ţării întregi.

Ministerul Inventarului Public, creat de curând, este binevenit; el trebue însă complectat, lărgindu-i-se atribuţiunile în mai multe direcţiuni.

Inventarul public nu trebue mărginit la avutul Statului, el trebue să se întindă asupra tuturor isvoarelor de producţie ale ţării, oricare ar fi categoria lor din punctul de vedere al proprietăţii sau al posesiunii juridice. O primă consecinţă a unei asemenea determinări ar fi trecerea statisticei generale şi coordonarea serviciilor statistice la Ministerul Inventarului.

Logica ar cere deasemenea ca administraţia domeniilor Statului, a pescăriilor, a pădurilor Statului, să fie trecute dela Ministerul Agriculturii la departamentul Inventarului, care ar deveni astfel Ministerul Inventarului şi al Domeniilor Statului. Ministerul Agriculturii a fost încărcat în decursul ultimelor decenii cu tot felul de atribuţiuni străine de agricultura propriu zisă. Prin măsuri chibzuite a fost succesiv descărcat de apărarea patrimoniului domenial prin trecerea Contenciosului şi Consiliului Superior al Advocaţilor Statului la Ministerul de Justiţie; de Cadastru, care a trecut la acelaş departament; de Cooperaţie, care a trecut la Ministerul Econoimei Naţinoale. Direcţia Reformei Agrare, cu activitatea ei de ordin pur juridic, trebue să fie trecută şi ea la Ministerul Justiţiei. Deasemeni, exploatarea pescăriilor şi aceea a pădurilor Statului ar fi mai la locul lor la Ministerul Inventarului Public, iar Direcţia Indiguirilor la Ministerul Lucrărilor Publice.

Explorarea subsolului, mai aies din punctul de vedere al detectării straturilor petrolifere, astăzi o îndeletnicire secundară a Ministerului Economiei Naţinoale, ar trebui să constitue pentru viitorii cinci ani preocuparea de căpetenie a acestui departament. Pe de altă parte, departamentul Inventarului Public ar trebui să proceadă în cel mai scurt timp la reorganizarea pescăriilor şi a exploatării pădurilor Statului şi la clasarea definitivă a terenurilor inundabile, cu specificarea terenurilor proprii pentru cultură sau pentru amenajarea bălţilor de pescuit.

Pentru alcătuirea unui plan economic pe cinci ani, în afară de măsurile de organizare şi de desvoltarea utilajului naţional enumerate în aceste trei puncte preliminare, Consiliul Superior Economic propune următoarele măsuri menite să ridice potenţialul nostru economic.

Ploi, furtuni, grindină

au dat, în zilele din urmă, în multe părţi ale ţării. Cea mai vijelioasă vreme s'a abătut pe Valea Prahovei, încât a fost întreruptă chiar circulaţia trenurilor pe câteva ore.

Deasemenea şi peste Bucureşti şi împrejurime, a căzut o ploaie torenţială cu grindină, în ziua de Marţi 27 Iunie. Au suferit zarzavaturile, fructele şi grâul.

Valorificarea grâului

In şedinţa Camerei Deputaţilor, ţinută Sâmbătă 24 Iunie c., d-l prim-ministru *Armand Călinescu* a depus spre desbatere un proect de lege pentru valorificarea grâului din noua recoltă.

Noul proect stabileşte preţul de 40.000 lei pentru vagonul de 10 mii kilograme, grâu de 77 kgr. greutate hectolitrică în gara producătorului.

Prin această măsură se ţinteşte ajutorarea agricultorilor, ca să-şi poată vinde grâul la un preţ cât de cât cu câştig, ceeace s'a făcut şi în anii trecuţi.

Măsurile de control, pe care guvernul le va lua, urmăresc să asigure menţinerea acestui preţ pe piaţa din cuprinsul ţării.

Oficiile judeţene de valorificare a grâului vor ţine în curent ministerul şi Oficiul central cu necesităţile producătorilor.

Căile ferate încă vor introduce un tarif special pentru transportul grâului în anumite părţi ale ţării.

In cursul săptămânii acesteia, Camera a început discuţia generală asupra proectului. Intre alţii a vorbit deputatul *Al. Radian*, care a cerut urcarea preţului la 45.000 lei vagonul. La această propunere s'a asociat şi deputatul *Ernest Ene*. Discuţia continuă.

In cele următoare dăm o parte a proectului de lege, în care se spune:

Preţul remunerator al grâului

ART. 1. — Cu începere dela punerea în aplicare a prezentei legi, se fixează un preţ remunerator al grâului de lei 40.000 de vagonul de 10.000 kgr. Acest preţ se înţelege pentru un grâu de 77 kgr. greutate hectolitrică cu 3% corpuri străine — 1 la sută secară fiind socotit drept ½% corpuri străine — şi pentru marfă pusă în vagon gară producător.

Preţul remunerator de lei 40.000 de vagonul de 10.000 kg. va fi sporit cu lei 1.000 de vagonul 10,000 kgr. pentru luna Septembrie, cu lei 2.000 de vagonul de 10.000 kg. pentru lunile Octombrie şi Noembrie şi cu lei 3.000 de vagonul de 10.000 kg. pentru luna Decembrie.

Pentru grâul mai greu sau mai uşor decât 77 kg. greutate hectolitrică, preţul va fi mărit sau micşorat cu 1% pentru fiecare kg. greutate hectolitrică în plus sau în minus. Preţul rezultând din greutatea hectolitrică va fi micşorat cu 1% pentru fiecare procent de corpuri străine care depăşeşte 3%. Pentru conţinut de corpuri străine mai mic de 3% nu se acordă bonificaţie.

ART. 2. — Banca Naţională a României este autorizată să finanţeze Institutul Naţional al Cooperaţiei pentru cumpărările de grâu ce acesta va face în baza mandatului ce i se dă prin această lege, până la concurenţa sumei de 2 miliarde lei.

ART. 3. — Cumpărăturile de grâu vor fi făcute în orice localitate şi în orice epocă în care intervenţia Statului va fi socotită utilă pentru a se menţine pe piaţă preţul remunerator stabilit la art. 1 al prezentei legi.

Cumpărăturile vor putea fi făcute de Ministerul Apărării Naţionale, pentru cantităţile necesare acestui Departament, de către Institutul Naţional al Cooperaţiei, sau de către orice alt organ de Stat, însărcinat pentru aceasta prin jurnal al Consiliului de Miniştri.

Mijloace de susţinere a preţului

ART. 4. — Cantităţile de grâu pentru care se face în chipul stabilit în art. 9, 11, 12 ale prezentei legi dovada că s'a plătit producătorului un preţ egal sau superior preţului remunerator, se vor bucura de următoarele avantaje:

a) Pentru asigurarea preţului remunerator şi activitatea exportului de grâu, o cotă din deyizele rezultând din exportul grâului va fi lăsată exportatorului la liberă negociere.

Această cotă va fi stabilită periodic prin jurnal al Consiliului de Miniştri. Utilizarea ei se va face de către exportatori, conform legii pentru controlul devizelor şi a Acordurilor de plăţi în vigoare;

b) Se va plăti exportatorilor, concomitent cu depunerea la Banca Naţională a României a devizelor care depăşesc, cota lăsată la libera negociere ,o primă de valorificare.

Cuantumul acestei prime de valorificare va fi stabilit periodic prin jurnal al Consiliului de Miniştri.

In vederea plăţii primei de valorificare, se consideră ca dată a efectuării exportului, data înregistrării declaraţiunilor de export, conform art. 30 din legea vămilor.

Exportatorii sunt obligaţi a comunica Comisiei speciale pentru îndrumarea, organizarea şi încurajarea exportului de cereale, din Ministerul Economiei Naţionale, pentru înregistrare, prin Uniunea exportatorilor de cereale din România, încheierile, telegrame sau contracte, având ca obiect vânzarea pentru export a grâului sau făinei. Comunicarea se va face în termen de cinci zile libere dela data încheerilor.

Exportatorii sunt deasemenea obligaţi să comunice Comisiei exporturile efectuate în termen de 8 zile dela executare, prezentând şi copii de pe formalităţile vamale. Comisiunea va cerceta toate ofertele şi încheierile de grâu sau făină, în străinătate şi va elibera autorizaţiile de export.

(Sfârşitul în numărul viitor)

Sfântul Sinod şi alegerea noului Patriarh

Sfântul Sinod s'a întrunit în ziua de 26 Iunie c., când a început desbaterea asupra la diferite chestii bisericeşti.

Miercuri 28 Iunie a avut loc a treia şedinţă. S'a luat în discuţie proectul de lege pentru înfiinţarea mitropoliei Olteniei şi Severinului, cu reşedinţa la Craiova. Proectul va fi înaintat guvernului, spre a fi adus în desbaterea parlamentului.

S'a aprobat înălţarea la rangul de arhiereu, a arhimandritului Eugeniu Lain dela Mitropolia din Cernăuţi, cu titlul de Suceveanu.

Dat fiind, că Vineri 30 Iunie c. a avut loc alegerea noului Patriarh al României, pe ziua de Sâmbătă Sf. Sinod se va întruni din nou, pentru a face cercetarea canonică a noului ales.

Ceremonia investituirii noului Patriarh se va face — spun ultimele ştiri sosite din Bucureşti — deja a doua zi, Duminecă la amiază, în sala Tronului din Palatul Regal. Cuvântării noului Patriarh va răspunde M. S. Regele.

INFORMAŢIUNI

Un cuvânt către abonaţi

Cu acest număr se începe a doua jumătate a anului 1939. De aceea, în foaia de faţă, am adaus mandate poştale, pentru acei abonaţi cari n'au plătit abonamentul pe semestrul al doilea, sau mai au restanţă din trecut.

D-voastră încă aveţi de plată, în total, până la 31 Decembrie 1939, suma de . . . . Lei, pe care vă rugăm a ne-o trimite cât mai curând posibil.

Credem că nu mai este necesar a tot spune, că tipărirea gazetei costă mulţi bani, cari numai dela abonaţi se pot aduna.

Vă rugăm deci şi pe D-voastră, a vă plăti restanţa ce o aveţi, prin ceeace ajutaţi la susţinerea acestei vechi gazete, care la rândul ei contribue la luminarea şi înmulţirea cunoştinţelor poporului nostru.

De asemenea vă mai rugăm, a recomanda şi altor cunoscuţi foaia noastră, care ştim că se citeşte de foarte mulţi, — dela un abonat o citeşte întreagă vecinătatea, — dar nu toţi o şi plătesc. Puneţi măcar mai mulţi la olaltă plata unui abonament.

In aşteptarea sprijinului D-voastră, prin trimiterea abonamentului, vă salutăm

Cu dragoste frăţească,

ADMINISTRAŢIA „FOAIA POPORULUI"

Sibiu, strada Regina Maria 57

* * *

MARELE VOEVOD MIHAI a plecat în străinătate, Miercuri 28 Iunie c., fiind însoţit de d-l locot.-colonel Dămăceanu, aghiotantul Său.

EXPOZIŢIE INTERNAŢIONALĂ LA BUCUREŞTI? Ştiri din Bucureşti anunţă, că la Ministerul Economiei Naţionale s'a înaintat o adresă de către o societate românească, compusă din ingineri şi arhitecţi români, pentru organizarea unei expoziţii internaţionale la Bucureşti. D-l ministru Bujoi studiază chestiunea. Societatea românească ar avea sprijinul financiar al unui grup anglo-american de specialişti. — Ideia e bună şi ne-am bucura să se poată înfăptui, dar cu mare grije, căci expoziţiile internaţionale au de întâmpinat multe greutăţi, interne şi externe, după cari urmează de obiceiu la urmă greutăţi financiare...

MĂŞTI CONTRA GAZELOR. Ministerul Inzestrării Armatei a autorizat societatea „Arsema" să fabrice şi să vândă măşti contra gazelor.

EXPROPRIERI LA FĂGĂRAŞ. Pentru cauze de interes public, s'au expropiat pe teritoriul oraşului Făgăraş, diferite terenuri în mărime de 43.764 metri pătraţi. Aceste terenuri vor servi pentru construirea de fabrici şi ateliere ale societăţii Nitromania.

UN PAVILION DE IZOLARE (spital) pentru boli contagioase (lipicioase) se va construi pe lângă spitalul de boli mintale din Bucureşti. Spre acest scop s'a aprobat suma de 13½ milioane lei.

PENTRU CĂ HRĂNIA PORCII cu cadavre de animale intrate în putreziciune, agricultorul Nicolae Manole din comuna Piscu, lângă Brăila, a fost dat în judecată. Porcii astfel crescuţi şi îngrăşaţi, erau după aceea puşi în vânzare de Manole.

OMORIŢI DE FURTUNĂ. O foarte violentă furtună s'a abătut, Luni 26 Iunie c., asupra regiunei Wilno (oraş polon aproape de capitala Varşovia), omorând aproape 50 persoane, iar vreo sută au fost rănite.

DOUĂ SURORI — IUBEAU PE ACELAŞ TÂNĂR. Din Brăila s'a anunţat următorul caz întâmplat în săptămâna trecută: In comuna Topologul, fetele surori Maria şi Ileana Custura iubeau un tânăr. Dar acesta nu se putea hotărî pentru una din fete, din care cauză ele au pus gândul să se omoare. Cu acest gând, au luat o barcă, cu care au pornit pe Dunăre. Ajunse la punctul numit Piatra Fetii, cele două surori s'au aruncat îmbrăţişate în apă, unde s'au înecat

TOATE CONCEDIILE DE VARĂ ale ofiţerilor şi marinarilor englezi au fost anulate, pentru ca astfel flota militară să fie gata a face faţă oricărei împrejurări, — spun ultimele ştiri sosite dela Londra.

DUPĂ 550 ANI dela istorica bătălie dela Kosova, întreaga Jugoslavie a sărbătorit în 28 Iunie 1939 această mare zi. La 28 Iunie 1389 s'a prăbuşit imperiul kneazului Lazăr în faţa presiunii turceşti, iar poporul sârb a căzut într'o lungă sclăvie, care a durat aproape 5 veacuri. La ceremonia de pe câmpul dela Kosova — în 28 Iunie 1939 — a luat parte guvernul, armata, şcolile şi mult popor.

FLOTA RUSĂ DIN MAREA NEAGRĂ a fost întărită şi modernizată, spun ultimele ştiri dela Moscova. Flota din Marea Neagră a făcut în zilele trecute manevre, după ce ea s'a întărit cu noui vase repezi şi de diferite mărimi, iar vasele vechi au fost modernizate.

PRIMUL MINISTRU BULGAR Kioseivanov face o vizită oficială la Berlin, unde va sosi la 7 Iulie 1939, fiind invitat de guvernul german. Aşa spune o ştire a agenţiei Havas.

15 HIDROAVIOANE AMERICANE SPRE HONOLULU. Din New-York se anunţă: Un grup de 15 hidro-avioane (cari pornesc şi se lasă pe apă) de bombardament, având pe bord 105 ofiţeri şi soldaţi, au părăsit în noaptea de 27 spre 28 Iunie c. baza dela San Diego (California), spre a face un sbor de exerciţiu spre Honolulu. Comandantul speră, că distanţa de 4110 kilometri, dintre punctul de plecare şi cel de sosire, va putea fi străbătută în vreo 19 ore... — Da, da, întreceri peste întreceri în iuţeala sborului cu avioanele.

GHIAŢĂ LA PREDEAL. După cum se anunţă, în ziua de Marţi 27 Iunie c., a căzut o ploaie mare prin munţii dela Predeal, care a pornit ghiaţa adunată prin văi. Noaptea următoare s'a lăsat un frig ca iarna, încât a îngheţat apa căzută. Avalanşele din munţi au pornit, parte spre Valea Prahovei, parte spre valea Timişului.

DIN NEBUNIILE SPORTULUI. In matchul dela Yankee Stadium din Nex-York, care a avut loc Joi 29 Iunie 1939, negrul Joe Louis şi-a menţinut campionatul mondial la categoria grea. Tony Galento a fost învins prin o lovitură şireată. Nasul lui Galento era însângerat iar buza ruptă, dar el a continuat să lupte cu curaj. După cum anunţă informaţiile date, Galento n'a putut să se sustragă „dreptei ucigătoare" a lui Joe Louis. — Astfel de jocuri sunt mai mult nebunii sălbatice, bune pentru negrii din Africa, nu pentru oamenii culţi.

MULŢUMITĂ. Administraţia Azilului de Infirmi din Sibiu, aduce pe această cale mulţumiri călduroase celor notaţi mai jos, pentru contribuţia adusă la îmbunătăţirea bucătăriei Azilului de infirmi, prin faptul că au donat, cu ocaziunea zilei de 8 Iunie, ziua străjerilor, alimente de tot felul, cum sunt: 140 buc. sandviciuri, 2 kgr. jumeri, 6 kgr. pâine, 30 ouă, slănină, unt saiam, checsuri, cireşe, etc.: Stolul Liceului de băieţi „Gh. Lazăr", Stolul şcoalei primare de fete „Regina Maria", Stolul şcoalei normale de fete, Stolul şcoalei comerciale de fete, Stolul şcoalei primare de stat No. 6.

— La fel, Administraţia Azilului mulţumeşte guardului financiar Ioan Opincar, care în mod regulat varsă pâinea confiscată dela diferite brutării pentru neaplicare de timbre Azilului de Infirmi. Ultima dată a predat acestui Azil 15 kgr. pâine, contribuind prin acest gest frumos, la îmbunătăţirea alimentaţiei infirmilor, deoarece putându-se folosi banii economisiţi din cumpărare de pâine, pentru alte cheltueli de alimentaţie.

Situaţia agricolă în ţară

dela 21 la 28 Iulie

După datele adunate la Ministerul Agriculturii, starea culturilor agricole este bună.

Căldurile din ultimul timp au grăbit coacerea păioaselor de toamnă, care sunt în seceriş.

Grâul de toamnă a fost culcat pe unele locuri de ploi şi vânt, dar în mare parte şi-a revenit.

Grindina, care anul acesta a fost mai puternică decât în alţi ani, a produs pagube locale, fără a influenţa asupra producţiei generale. După datele culese până acum, grâul va da o producţie bună. Calitatea probabil va fi bună, poate fi însă influenţată de căldurile din ultimele zile cum şi de ploile din timpul seceratului.

Grâul de primăvară vegetează normal.

In cea mai mare parte a ţării, rapiţa şi oarzele au fost secerate, iar acum se treeră.

Ovăzul e mediocru, totuşi se prezintă mai bine decât anul trecut.

Ploile au avut o influenţă foarte bună asupra prăşitoarelor şi în special asupra porumbului, care — până acum — are o desvoltare normală.

Se lucrează în prezent, la rărirea lui şi se face praşila a 2-a la toate prăşitoarele.

Grădinile de zarzavat au recoltă abundentă.

Livezile şi viile au suferit din cauza grindinei, dar — pe alocuri au fost îmbelşugate.

Muncile câmpului se desfăşoară în mod normal, nefiind împiedicate de variaţiunile timpului.

S'a început facerea ogoarelor de vară, pe terenurile unde recolta a fost strânsă.

Fânetele şi păşunile sunt satisfăcătoare.

Cât grâu vom avea în anul acesta?

Pe baza datelor adunate la Ministerul Agriculturii şi Domeniilor, evaluarea (preţuirea) provizorie a recoltei de păioase pe 1939, se prezintă astfel:

GRÂU: Insămânţări de toamnă 3.778.638 ha. (hectare), media 1.000 kgr. la ha., 378.000 vagoane. Insămânţări de primăvară 220.000 ha., recolta probabilă 14.000 vagoane. Total grâu 392.000 agoane.

SECARA: Insemânţări de toamnă 476.193 ha., media 1.000 kgr. la ha., 47.619 vagoane. Insemânţări de primăvară cca. 10.000 ha., media 800 kgr. ha., 800 vagoane. Total secară 48.419 vagoane.

ORZ: Insemânţări de toamnă 129.700 ha., media 1.100 kgr. la ha., 14.267 vagoane. Insemânţări de primăvară 1.400.000 ha., media 800 kgr. la ha., 112.000 vagoane. Total orz 126.267 vagoane.

OVĂZ: Suprafaţa însămânţată cca. 750 mii ha., media 800 kgr. la ha., 60.000 vagoane.

Dela Primăria Sibiu

Şanta — staţiune climaterică

Regiunea Cărarea Lupului (Şanta) numită Troiţa Reginei, depe teritoriul Municipiului Sibiu, la intervenţia d-lui Dr. Sever Pop, primarul municipiului, a fost declarată staţiune climatică şi turistică, ceeace cu deciziunea No. 3352/39 s'a publicat în Monitorul Oficial No. 136/39.

Din punct de vedere al organizării administrative şi al aplicării legii pentru organizarea turismului, regiunea Cărarea Lupului (Troiţa Reginei) intră în competinţa oficiului local de cură şi turism Sibiu.

In urma acestui fapt, Primăria Municipiului Sibiu va întocmi planul de sistematizare al acestei regiuni şi va proceda pe urmă la parcelarea terenului şi la executarea lucrărilor edilitare.

In ce priveşte construcţiile de vile şi case, fie publice sau particulare, ele nu se pot executa decât după ce planurile lucrărilor au fost aprobate în prealabil de serviciul de arhitectură al direcţiunii Oficiului Naţional de Turism Bucureşti I, strada Wilson No. 8, unde urmează a se înainta planurile cu avizul respectiv de către Primăria Municipiului Sibiu şi nu direct de particulari.

Preţul pieilor

Primăria Municipiului Sibiu, având în vedere decretul-lege, prin care s'a hotărît, că pieile de boi, vaci şi mânzaţi, cu o greutate mai mare de 16 kgr. bucata şi care provin din anumite abatoare din ţară, vor rămâne la dispoziţia Ministerului Economiei Naţionale, spre a fi distribuite industriilor pentru prelucrarea furniturilor necesare armatei; având în vedere, că prin acelaşi decret se prevede, că preţurile pieilor se stabilesc cu anticipaţie, lunar, de comisiunea specificată la art. 8 din acelaş regulament; având în sfârşit în vedere, că prin procesul verbal de şedinţă din ziua de 20 Iunie 1939, comisiunea specială a fixat preţurile la pieile de boi, vaci şi mânzaţi, ce vor rezulta dela tăierile din abatorul municipiului Sibiu, pe timpul dela 1 Iulie 1939 până la 1 August 1939.

Primăria a dat o ordonanţă, potrivit căreia fiecare comerciant măcelar, care taie vite în Abatorul municipiului Sibiu, este obligat a pune zilnic la dispoziţia comisiunei pentru repartizarea pieilor ce funcţionează pe lângă acest abator, toate pieile rezultate din tăierea vitelor (boi, vaci, mânzaţi), care au o greutate mai mare de 16 kgr. bucata.

Preţul acestor piei, va fi pentru timp de o lună, adică cu începere dela 1 Iulie până la 1 August 1939, după cum urmează: pieile albe se vor plăti cu 40 lei per kgr. iar pieile roşii cu 42 lei per kgr.

Fabricile de pielărie cărora comisiunea le-a repartizat pieile, sunt obligate a plăti contravaloarea pieilor la cererea măcelarilor, cari au predat pieile respective îndată după repartizarea lor.

Preţul pieilor cu defecte, tăieturi, şnituri, găuri de tăun etc. se vor reduce cu 5—10% sub preţurile de mai sus.

Măcelarii şi asociaţii lor, cari se vor sustrage dela predarea pieilor supuse acestor dispoziţiuni, pe lângă sancţiunile prevăzute de lege, vor fi excluşi dela tăiere în abator dela 1—6 luni.

Ce se petrece în alte țări

ROMÂNIA și ANGLIA. Delegația română, plecată la Londra pentru perfecționarea acordului economic româno-englez, și-a încheiat lucrările, urmând ca în curând să se întoarcă în țară. După cum se știe, Anglia a acordat României un împrumut de 5½ milioane lire engleze (cam 5 miliarde lei). — Intre Londra și București se va înființa în curând un serviciu aerian. Subsecretarul de Stat al Aerului, Balfour, a răspuns unei întrebări în Cameră, următoarele: Sper că anul viitor va fi cu putință, să fie prelungit până la București serviciul aerian, care de prezent se termină la Budapesta.

ANGLIA, FRANȚA și RUSIA încă n'au încheiat acordul, despre care așa mult se vorbește și scrie de vreo două luni de zile. Consfătuirile la Moscova, între reprezentanții Angliei, Franței și Rusiei, se continuă, dar rezultatul lor nu se știe care este.

ELVEȚIA și FRANȚA. La Berna (Elveția) au început tratative franco-elvețiene pentru încheierea unei înțelegeri, care prevede legarea lacului Leman cu Marea Mediterană printr'un canal, ce să treacă prin valea Rhonei. Ideia construirii acestui canal, care este de o importanță militară extraordinară, a fost părăsită acum 14 ani, când stăpânia credința, că un nou războiu mondial a fost înlăturat pentru totdeauna. Acum aceste iluzii s'au spulberat și ideia construirii acestui canal a reînviat.

ANGLIA știe ce știe, căci face tot mai întinse pregătiri. Mai nou se anunță, că trei exerciții de apărare anti-aeriană (contra gazelor și aeroplanelor) nemaipomenite până acum, vor avea loc în Anglia, în cursul celor patru luni viitoare. Aceste exerciții se vor desfășura pe trei sferturi din teritoriul englez. Peste 30 milioane de oameni vor lua parte la aceste exerciții, dintre cari primul va fi în noaptea de 8 Iulie.

OLANDA își sporește fondurile pentru înarmare. Camera Deputaților a votat un proect de lege în acest sens.

ANGLIA și POLONIA. Din Londra se anunță, că în zilele acestea se va semna contractul, prin care Anglia dă un nou împrumut Poloniei.

JAPONIA a continuat, în ultimele două săptămâni, concentrarea de trupe la Tientsin (oraș-port în China), de unde Japonezii vreau să scoată pe Europeni, îndeosebi pe Englezi, din care cauză situația între Anglia și Japonia este foarte încordată. Statele Unite americane s'au declarat de partea Angliei, care a concentrat o parte din flotă în apele chineze. Știrile din China au produs multă grije, în ultimele zile.

Grave evenimente la Danzig

Frământările politice în jurul acestui oraș se complică tot mai mult

Dintre ultimele știri, dăm următoarele sosite la încheierea foii noastre:

Londra, 29 Iunie. Ziarul „Daily Express" din Londra are știrea, că ieri au sosit la Danzig, îmbrăcați civili, 3700 tineri din batalioanele de asalt din Germania. Croitorii din Danzig au primit o comandă pentru confecționarea de urgență a 4000 uniforme. Incepând de ieri, la Danzig se lucrează la construirea podurilor plutitoare, cari, după toate semnele, va trebui să servească pentru trecerea peste Vistula. In general, la Danzig nimeni nu mai ascunde, că se fac pregătiri organizate pentru evenimente grave, cari se vor desfășura la Danzig la o dată, care deși n'a fost încă fixată, pare a fi totuși destul de apropiată.

„SITUAȚIA LA DANZIG S'A AGRAVAT"

Londra, 29 Iunie (Rador). Ziarele engleze de Joi dimineața se arată foarte îngrijorătoare în legătură cu situația foarte serioasă la Danzig. Din informațiile publicate rezultă, că 4000 de ofițeri și oameni de trupă germani au pătruns în Danzig. S'au împărțit măști contra gazelor poliției din Danzig, precum și germanilor care sosesc din Prusia Orientală.

„News Chronicle" se ocupă cu această problemă în fruntea numărului de azi, în care spune că, național-socialiștii s'ar înșela amar, dacă și-ar închipui, că încercarea de a pune mâna pe Danzig printr'un corp de voluntari, nu ar aduce reacțiunea Poloniei și deci intervenția militări a Marei Britanii.

„Daily Telegraph" consideră, că „războiul nu este încă inevitabil" (se poate înconjura), dar isbucnirea sa atârnă numai de un hazard incalculabil de capriciul sau de obsesiunea unui singur om și nimeni nu poate preciza încotro se îndreaptă mintea sa. De aceea trebue ca ceilalți să se pregătească pentru cea mai grea dintre eventualități.

„Daily Express" care de obiceiu este optimist (nu se teme de rele), acum scrie că informațiile venite din Danzig sunt de natură alarmantă. Dacă războiul european nu poate fi evitat, încheie ziarul, va trebui să-l îndurăm.

Mobilizarea marinei militare engleze pentru sfârșitul lunei August

La Londra se așteaptă, pentru toamnă, o nouă criză europeană

Știri date dela Londra, prin Radiopress, cu data de 26 Iunie 1939, anunță între altele următoarele:

Luni seara a fost publicat comunicatul oficial al Amiralității britanice, care anunță, că anul acesta toate concediile de vară în marina militară britanică trebue să fie date de vreme, în luna Iulie. In decursul acestei luni vasele de războiu vor fi revizuite și reparate, în caz de nevoie, în docurile și șantierele navale.

Acelaș comunicat anunță, că sunt anulate toate vizitele vaselor de războiu britanice în decursul lunii Iulie în diferitele porturi străine. Se contramandează și „Săptămâna marinei", fixată mai înainte pentru prima săptămână a lunii August.

Toate aceste măsuri au fost luate, — adaugă comunicatul oficial al amiralității, — pentru a pregăti marina britanică pentru marile manevre navale, cari se vor desfășura în a doua jumătate a lunii August.

Comunicatul amiralității a provocat o senzație considerabilă în toate cercurile politice și navale, fiind interpretat ca o mobilizare completă a forțelor navale britanice în a doua jumătate a lunii August.

Prin aceste măsuri marina militară britanică va fi pusă în stare de a ține față contra oricărei crize europene.

Noua legătură între Maramureș și restul țării

Intrucât șoseaua Satu Mare—Negrești, este în reparație, direcția mișcării căilor ferate a dispus, ca legătura între Maramureș și restul țării să se facă de Vineri 30 Iunie 1939, prin punctele Seini și Baia Mare, de pe linia Satu Mare—Baia Mare.

In acest scop, dela data de mai sus, circulația trenurilor Satu Mare—Baia Mare se modifică după următorul orar:

Din Satu Mare trenurile vor pleca la orele: 2.40, 5.50, 7.20, 11.35, 14.02, 15.08, 17.30, 19.43, și 22,10.

In Seini vor sosi la 3,41, 6,53, 8.25, 12.41; 15.13, 16.20, 18.42, 20.50, 23.20.

Iar în Baia Mare la 4.29, 7.45, 9.15, 13.36, 16,06, 17.19, 19.35, 21.48, 0.14.

Din Seini autobusele C.F.R. vor pleca la orele 7.10, 15.25, 10.09 și vor sosi în Sighet la 9,55, 18,40, 21.55.

Iar din Baia Mare vor pleca la 2,30, 14, și vor sosi în Sighet la 5,30, 17.

Din Sighet pentru Baia Mare autobuzele C.F.R. vor pleca la 10.20, 21 și vor sosi în Baia Mare la 13.20, 24.

Din Sighet pentru Seini vor pleca la 9.20, 14,45, 24 și vor sosi în Seini la 11.10, 17.25, 2.55.

Din Baia Mare trenurile vor pleca la orele 2,27, 5,10, 7,04, 9.20, 10.59, 12.51, 13.52, 17.29, 20.50.

Din Seini la 3,13, 6,04, 7,58, 10,08, 11.52; 13.44, 14.45, 18.15, 21.42.

Iar în Satul Mare vor sosi la 4.20, 7.09, 9,03, 11.12, 13.01, 14.45, 15.57, 19.14, 22.54.

Tot cu începere de Vineri 30 Iunie 1939, se mai fac următoarele modificări:

Trenul 4132 va pleca din Ulmeni Sălaj la 12.33 în loc de 12.35 și va sosi în Baia Mare la 13,38 în loc de 13,42.

Trenul 4155 va pleca din Baia Mare la 6.16 în loc de 6.29, din Ulmeni Sălaj la 7.31, din Jibou la 8,42, iar din Glodul Someș până la Cluj nemodificat.

Trenul 4232 va pleca din Cehul Silvaniei la 4,50 în loc de 4.55, din Ulmeni Sălaj la 5,57, și va sosi în Baia Mare la 6,59 în loc de 7.12.

Interes pentru mărfuri românești în America

Pavilionul nostru dela expoziția din New-York are de urmare un deosebit interes pentru piața românească.

Astfel, un important consorțiu de industrii alimentare, care este prezidat de d-l Stoltkin, — controlează 14 fabrici și are o cifră de afaceri de 15 miliarde lei anual, — a propus cumpărarea unei însemnate cantități de șuncă, mațe, carne congelată, etc.

Prin această ofertă, se propune și construirea unui abator special la noi cu capital american, în vederea tratării și selecționării cărnii, standardizând-o după cerințele pieții americane.

S'au mai făcut deasemeni oferte, de către mai mulți importatori americani, dintre care unii sunt români, încetățeniți în America, pentru următoarele produse: spirt, vin, lemnărie, sticlărie, blănuri, pene, puf, păr de porc, ceramică, vase de lemn, articole de fierărie, coșuri de nuele, hârtie, hârdae, articole de alabastru.

Prin aceste oferte se propun obligațiuni anuale, pe cantități.

Primăria Municipiului Sibiu

Pentru timbrarea actelor

In ultimul timp s'a constatat, că diferiţiparticulari înaintează acestei Primării cereri şi acte netimbrate reglementar, din care motiv suferă interesul cauzei, neputând să fie rezolvate. De aceea se aduce la cunoştinţa generală, că cererile şi actele, ce se înaintează la această Primărie, vor trebui să fie timbrate după cum urmează:

NATURA ACTELOR	TIMBRUL MOBIL fiscal Lei	aviaţie Lei	judiciar Lei
Cereri	8	1	
Apeluri	27	2	
Anexe la cereri şi apeluri	2	2	
Acţiunile, apelurile, cererile etc. în faţa Curţii administrative locale	50	2	2
Idem în faţa Curţii superioare	100	3	5
Certificate oficiale	14	2	
„ de evaluare până la 5000 Lei	14	2	
„ „ „ peste 5000 Lei	53	2	
Copii sau contracte depe orice acte	7	2	
Certificarea (legalizarea) actelor pentru conform.	14	2	
Declaraţii în chestiuni administrative	14	2	
Declaraţii de vărsare	8	1	
Memorii (Intâmpinări) în chestiuni administrative	8	1	
Autorizaţiuni de construcţie	132	2	
Planurile aparţinătoare	2	2	
Brevete industriale	27	2	
Autorizaţiuni pentru vânzare în piaţă	14	2	
Autorizaţiuni pentru măcinat	14	2	

Afară de timbrele specificate mai sus se aplică de către Primărie încă un timbru de urgenţă de câte Lei 10.— şi un timbru pentru imprimat de Lei 5. — după cum este cazul (conform art. 72—74 din Regulamentu Financiar al Municipiului Sibiu. 1

Anularea timbrelor se va face, dacă petiţia se înaintează direct (personal) Primăriei de către registrator. Dacă cererea se primeşte prin poştă, timbrul se anulează de către petiţionar scriindu-se primul cuvânt al conţinutului sau parte din semnătură chiar pe timbrul mobil (art. 20 L. T.:).

Cererile comulative se timbrează de fiecare petiţionar cu 8+1 Lei.

Cererile netimbrate sau insuficient timbrate nu li se va da curs, punându-se pausare. Acestea numai după-ce au fost timbrate cu taxa dublă, se vor resolvi.

Sibiu, la 23 Iunie 1939.

Primar: Dr. Sever Pop

Secretar General: Dr. Ioan Lupuţiu

Primăria Municipiului Sibiu
Serviciul Economic-Juridic
Nr. 87/1939 14781

Publicaţiune

Marţi, 18 Iulie 1939, ora 10 dimineaţa, se va ţine la Primăria Sibiu, Str. Mitropoliei Nr. 2, camera 10, licitaţie publică privitoare la construirea adausurilor pentru mărirea capacităţii Abatorului Municipiului Sibiu.

Licitaţia se va ţine în conformitate cu art. 88 — 110 inclusiv, din legea contabilităţii publice, regulamentul O. C. L. şi normele publicate în Monitorul Oficial Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Oferenţii vor depune, pe lângă ofertă şi o garanţie de 5% din suma oferită, iar oferta se va face numai în conformitate cu caetele de sarcini, cari pot fi văzute zilnic în orele de biurou la Primăria susnumită, camera Nr. 8.

Sibiu, la 19 Iunie 1939.

p. Primar
Dr. Albert Dörr
Secretar general
Dr. Ioan Lupuţiu

Băile Buziaş

Cu renumitele lor surse foarte bogate în acid carbonic radioactive şi feruginoase, cu efecte mari la

BOLI DE INIMA aortite, arteriosclerose, hipertensiuni boli nervoase, BOLI DE FEMEI, anemii etc.

Hoteluri şi pensiuni de primul rang. Confort modern. Preţuri moderate. Bucătăria eftină. şi Dietica specială.

Mai recent Aranjamente de distracţiune: Dans, gimnastică ritmică, Tennis, strand, înot, water polo, excursiuni.

Bazin modern de înot. Reducere pe liniile C. F. R. Muzică militară permanentă.

Cură de băi pe preţ global prin birourile Soc. de Turism „România"

Saison dela 15 Maiu până la 1 Octombrie

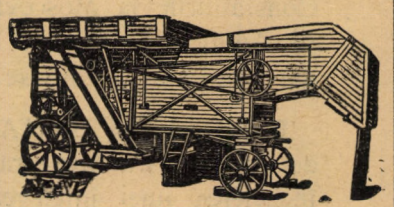
Prospecte la cerere:

Muschong Băile Minerale Buziaş S. A.

Direcţiunea Băilor, Buziaş (Banat)

Cinematograful
„Apollo"
SIBIU, Piaţa Unirii

Prezintă
o mare premieră
I. Triumful filmului comic
Pat şi Patachon
în Paradis
un film de un umor neîntrecut
II. Cel mai mare succes al ecranelor străine
Abuz de încredere
cu Danielle Darieux
Jurnal nou
Incepe la orele 3—6- 9



BATOZE M. A. V.
Motoare „DEUTZ"
pentru Benzină şi Păcură
Cereţi oferte şi vizitaţi depozitul
Departamentul Maşinilor
Sibiu, Strada Sării 22

Staţiunea Balneară
GOVORA
Climat dulce, lipsit de umiditate, fără curenţi, înconjurată de păduri, aer curat, atmosferă limpede, fără praf

Ape minerale iodurate şi sulfuroase, recomandate în reumatism, artritism, gută, sifilis, boli de piele, varice. **Băile Hidroelectrice**, diatermia, ultra scurte, mecanoterapia, electricitatea locală, statică, ce se găsesc la băile **Govora**, împreună cu aplicaţiunile de nămol, electrofaugoterapia, halbbadurile, băile de acid carbonic, etc., completează tratamentul făcut cu apele minerale. **Inhalaţiile**, pulverizaţiile, aerul comprimat (ca la Reichenhall) etc., sunt neîntrecute în tratamentul guturaiurilor cronice, catarurilor uscate ale căilor respiratorii.

Hoteluri: **Palace şi Balneara** cu tot confortul modern. Sezon 1 Iunie—30 Septemvrie.

Prospecte, tarifate la Soc. **Govora-Călimăneşti.** Bucureşti, str. Brezoianu 62.

Cinematograful
„Corso"
SIBIU, str. Regina Maria

Prezintă partea II-a
a marelui film
din Far-West
Vulturul negru
care a fost primit de publicul din Sibiu cu cel mai mare entusiasm
Cel mai nou jurnal
Incepe în zile de lucru 6-9
Dumineca 3—6 - 9

Depozitul cel mai bine asortat în tot felul de
Vinuri de masă şi de sortă

Vinuri din Fundaţiunile Brukenthal, etc., cu preţuri convenabile



Telefon Nr. 289

Schultz & Möss
Sibiu, strada Dealului Nr. 2
Repezentanţa şi depozitul şampaniei „RHEIN"

De închiriat în Alba Iulia

o casă compusă din 14 camere şi dependinţe, potrivită pentru prăvălie, restaurant şi locuinţă, în Alba Iulia pe Bulevardul Incoronării, lângă Rezidenţia de Mureş. Doritorii să se adreseze la **Ioan Groza**, Alba-Iulia, Strada Olteni No. 12.

Cetiţi publicaţiile din
„Foaia Poporului"

Carnete de serviciu
pentru
servitori şi servitoare
bine aranjate şi legate se află de vânzare la
Librăria „Foaia Poporului"

O garnitură de treerat

cu motor de benzină de 6—8 cai putere sistem Hofherr Schrantz, în funcţiune bună, cu batoză 720 nouă etc., este ieftin **de vânzare** la Iosif Crişca Sibiu, strada Luceafărului No. 55.

S'a perdut

permisul de bicicletă No. 4983 Marca Bauer, pe numele Hutter Toma din Turnişor, Strada Vinului No. 423, care se declară nevalabil.

Techirghiol

Renumita Staţiune Balneară
Sezon 15 Mai—1 Octombrie
Băi calde şi reci cu nămol
Plajă la Mare
Vindecări miraculoase se obţin în: **reumatisme, tuberculoză externă, boli de femei, rahitism, etc.**
Zece stabilimente de băi, vile şi restaurante pentru toate categoriile de vizitatori
Preţuri foarte moderate

Fabricile de Maşini
And. Rieger S. A. Sibiu

Oferim în condiţiuni de plată avantagioase:

Batoze de treerat de 800 - 1000 mm. lăţime

cu cadrul de oţel, construite pe bile, imperechiate cu motoare germane de motorină sau benzină. Batozele noastre sunt neîntrecute, iar la cerere comunicăm adresele cumpărătorilor de până acum din toate regiunile ţării. Piese de schimb se pot oricând procura la preţuri reduse, chiar şi după zeci de ani.

Maşini de semănat în rânduri

sistem cu linguriţe sau cu roţi canelate, în execuţie robustă, la preţuri deosebit de eftine.

Cataloage şi oferte se trimit în mod gratuit şi franco.